

Ministère de l'Emploi et du Travail

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives de travailleurs. Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur ouvrier, au Tribunal du travail de Nivelles, p. 2673. — Avis aux organisations représentatives d'employeurs. Place vacante d'un conseiller social effectif au titre d'employeur, à la Cour du travail de Mons, p. 2673.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties van werknemers. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Arbeidsrechtbank te Nijvel, bl. 2673. — Bericht aan de representatieve organisaties van werkgevers. Openstaande plaats van een werkend raadsherr in sociale zaken, als werkgever bij het Arbeidshof te Bergen, bl. 2673.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 63 — 357

13 JANVIER 1968. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 4 mai 1962 instituant la détermination officielle de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries, et de l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrégation préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrégation préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers, notamment l'article 3, 6°, modifié par l'arrêté royal du 26 août 1960;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 804/68 du conseil du 27 juin 1968, modifié en dernier lieu par le règlement (C.E.E.) n° 1183/62, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, en particulier son article 3 relatif à la fixation du prix indicatif pour le lait;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 1962 instituant la détermination officielle de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries, notamment les articles 3 et 5;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 3, point 4, de l'arrêté royal du 4 mai 1962 instituant la détermination officielle de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries, est remplacé comme suit :

« 4. se soumettre à l'inspection et aux mesures de contrôle des fonctionnaires du Ministère de l'Agriculture et des organismes que le Ministre désigne. »

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 5. Pour le lait et la crème de deuxième catégorie, les laiteries paient respectivement 3,5 p.c. du prix indicatif multiplié par le facteur 1,03 en moins par litre et 7 francs en moins par kilogramme de matière grasse, par rapport au prix qu'elles auraient dû payer pour le lait et la crème de première catégorie. Cette réduction de prix ainsi calculée pour le lait est arrêlée à deux décimales. Pour le lait et la crème de troisième catégorie les laiteries appliquent une réduction de prix de respectivement au moins 0,60 francs par litre et au moins 10 francs par kilogramme de matière grasse, par rapport au prix qu'elles auraient dû payer pour le lait et la crème de deuxième catégorie.

Lorsque la présence des substances qui freinent le développement de bactéries est constatée dans le lait, les laiteries appliquent une réduction supplémentaire de 0,90 francs par litre par rapport aux prix payés pour du lait classé respectivement en première, deuxième ou troisième catégorie.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 357

13 JANUARI 1968. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 1962 tot inrichting van de officiële kwaliteitsbepaling van melk en van room geleverd aan de zuivelfabrieken, en van het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen die zuivelprodukten vervoeren, bereiden, omvormen of conditioneren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw- en zeevisserijprodukten, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen die zuivelprodukten vervoeren, bereiden, omvormen of conditioneren, inzonderheid artikel 3, 6°, gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 augustus 1960;

Gelet op de E.E.G. verordening nr. 804/68 van de raad van 27 juni 1968, laatst gewijzigd door de E.E.G. verordening nr. 1183/62, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten en in het bijzonder het artikel 3 betreffende de bepaling van de richtprijs van de melk;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 1962 tot oprichting van de officiële kwaliteitsbepaling van melk en van room geleverd aan de zuivelfabrieken, inzonderheid op de artikelen 3 en 5;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het artikel 3, punt 4, van het koninklijk besluit van 4 mei 1962 tot inrichting van de officiële kwaliteitsbepaling van melk en van room geleverd aan de zuivelfabrieken, wordt als volgt vervangen :

« 4. zich onderwerpen aan het toezicht en de controlemaatregelen van de ambtenaren van het Ministerie van Landbouw en van de organismen die de Minister aanduidt. »

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt als volgt vervangen :

« Art. 5. De zuivelfabrieken betalen voor de melk en de room van de tweede categorie onderscheidenlijk 3,5 pct. van de richtprijs, vermenigvuldigd met de factor 1,03 minder per liter en 7 F minder per kilogram botervet dan de prijs die zij zouden moeten betalen voor melk en room van de eerste categorie. De aldus voor de melk berekende prijsvermindering wordt vastgesteld tot op twee decimalen. Voor de melk en de room van de derde categorie passen de zuivelfabrieken een prijsvermindering toe van onderscheidenlijk minstens 0,60 frank per liter en minstens 10 frank per kilogram botervet ten opzichte van de prijs die zij zouden moeten betalen voor melk en room van de tweede categorie.

Wanneer in de melk de aanwezigheid van vreemde bestanddelen die de groei van bacteriën remmen, vastgesteld wordt, passen de zuivelprodukten voor die melk een bijkomende prijsvermindering toe van 0,90 frank per liter ten opzichte van de prijzen betaald voor melk, respectievelijk gerangschikt in eerste, tweede of derde categorie.

Cette réduction de prix est doublée lorsque la présence de substances étrangères qui freinent le développement de bactéries est à nouveau constatée dans les six mois.

Les réductions de prix mentionnées aux alinéas 1er et 2 s'appliquent pendant une période d'un mois.

Le Ministre détermine ce qu'il faut entendre par le prix de base du lait visé à l'alinéa 2. »

Art. 3. L'article 3, 6°, de l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrément préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers, est remplacé par la disposition suivante :

« 6° Ne pas établir de distinction entre les fournisseurs de lait et de crème d'une même laiterie, en ce qui concerne les écarts de prix et les réductions de prix appliqués en vertu de l'article 5 de l'arrêté royal du 4 mai 1982 instituant la détermination officielle de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries, que la livraison se fasse directement ou par l'intermédiaire d'un centre d'écrémage. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 13 janvier 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 83 — 358

16 FEVRIER 1983. — Arrêté ministériel concernant l'émission par la Loterie nationale, sous forme de tranches du type « duo », des tranches spéciales de Pâques et des tranches spéciales au profit de la Caisse nationale des Calamités

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 6 juillet 1964 relative à la Loterie nationale, modifiée par la loi du 12 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1965 portant organisation de la Loterie nationale, notamment l'article 21, modifié par les arrêtés royaux des 29 septembre 1980, 20 mars 1981 et 5 mai 1982;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1982 fixant le montant de l'émission des tranches de la loterie à billets de la Loterie nationale;

Vu l'arrêté ministériel du 18 mai 1976 fixant les modalités d'émission, d'organisation, de tirage et de paiement des lots des tranches de la loterie à billets de la Loterie nationale, modifié par les arrêtés ministériels des 10 janvier 1979, 19 octobre 1979, 20 mars 1981 et 14 mai 1982;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Les tranches spéciales de Pâques et les tranches spéciales au profit de la Caisse nationale des Calamités sont soumises au régime relatif à la loterie à billets, appelée « duo », instauré par l'article 21 de l'arrêté royal du 3 février 1965 portant organisation de la Loterie nationale, modifié par les arrêtés royaux des 29 septembre 1980, 20 mars 1981 et 5 mai 1982.

Le prix du billet de ces tranches est fixé à 500 F et celui des coupures d'un dixième à 55 F.

Les billets sont numérotés de 100 000 à 799 999.

Die prijsvermindering is dubbel zo groot wanneer binnen zes maanden in de melk de aanwezigheid van vreemde bestanddelen die de groei van bacteriën remmen, opnieuw vastgesteld wordt.

De prijsverminderingen vermeld in het eerste en het tweede lid gelden voor een periode van één maand.

De Minister bepaalt wat onder de in het tweede lid bedoelde basisprijs van melk moet worden verstaan. »

Art. 3. Artikel 3, 6°, van het Koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen die zuivelprodukten vervoeren, bereiden, omvormen of conditioneren, wordt door volgende bepaling vervangen :

« 6° Geen enkel onderscheid te maken tussen de melk- en roomleveranciers van een zelfde zuivelfabriek wat de prijsverschillen en prijsverminderingen betreft die, ongeacht of de levering rechtstreeks dan wel door de tussenkomst van een ophaalcentrum gebeurt, toegepast worden krachtens artikel 5 van het Koninklijk besluit van 4 mei 1982 tot inrichting van de officiële kwaliteitsbepaling van melk en room geleverd aan de zuivelfabrieken. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 13 januari 1983.

BOUDEWIJN

(Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 83 — 358

16 FEBRUARI 1983. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Nationale Loterij, in de vorm van tranches van het « duo »-type, van de speciale Paastranches en de speciale tranches ten voordele van de Nationale Kas voor Rampenschade

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 6 juli 1964 betreffende de Nationale Loterij, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1965 houdende organisatie van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 september 1980, 20 maart 1981 en 5 mei 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1982 houdende vaststelling van het bedrag van de uitgifte van de tranches van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 mei 1976 houdende vaststelling van de modaliteiten van uitgifte, organisatie, trekking en betaling der loten van de tranches van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 10 januari 1979, 19 oktober 1979, 20 maart 1981 en 14 mei 1982;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De speciale Paastranches en de speciale tranches ten voordele van de Nationale Kas voor Rampenschade zijn onderworpen aan de regeling betreffende de loterij met biljetten, genaamd « duo », ingesteld bij artikel 21 van het koninklijk besluit van 3 februari 1965 houdende organisatie van de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 september 1980, 20 maart 1981 en 5 mei 1982.

De prijs van het biljet van deze tranches is vastgesteld op 500 F en die van de coupures van een tiende op 55 F.

De biljetten worden genummerd van 100 000 tot 799 999.